承诺书

Commitment Letter

本人郑重承诺,在"中山大学国际学生管理服务平台" 上填写的信息及上传的材料均为真实、合法、有效、准确。 在系统内,已提交的申请信息将无法进行修改,若材料中 包括错误、虚假、误导性信息,申请资格将被取消,且本 人将承担有关责任。

承诺人签字 (Signature):	
--------------------	--

日期 (Date):

申请人保证/I hereby affirm that:

1)系统填写的信息和提供的材料真实无误。如因个人信息错误、失真造成不良后果,责任由本人承担。

All information and materials provided are factually true and correct. I understand that I may be subject to a range of possible disciplinary actions, including admission revocation or expulsion, should the information I've certified be false.

2)在华期间, 遵守中国的法律和法规, 不从事任何危害中国社会秩序的, 与本人来华学习身份不相符合的活动;

During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities which are deemed to be adverse to the social order in China and are inappropriate to the capacity as a student;

3)在学期间, 遵守学校的校纪校规, 尊重学校的教学安排。

During my study in China, I shall observe the rules and regulations of the university, and will concentrate on my studies and researches, and will follow the teaching programs provided by the university.